Hastlaub 1915-1916

STADTARCHIV MANNHEIM

Archivalien-Zugang 22 /1980 Nr. 951

STÄDTISCHE KUNSTHALLE MANNHEIM

den 18. Mai 1915.

Herrn

Direktor Dr. Wichert

Haag.

Verehrter Herr Doktor!

Nur ein paar Worte, um Jhnen mitzuteilen, daß hier nichts Neues vorliegt. Durch die bevorstehende italienische Kriegserklärung sind wir alle einigermaßen gelähmt, obgleich das Eingreifen dieser Nation den Krieg wohl nur in die Länge ziehen, nicht etwa zu unseren Ungunsten entscheiden wird.

Die Antworten der Bildhauer und Architekten wegen der "Kriegerdenkmalsausstellung" laufen langsam ein. Wesentliche Unterstützung hat mir für die Grabmalsabteilung

Dr. von Grolman in Wiesbaden zugesagt, den ich nächstens aufsuchen werde. Dr. Storck beschäftigt sich, soviel ich weiß,
ebenfalls mit der Vorbereitung der Ausstellung graphischer
Kriegsgedenkblätter.

Haben Sie gelesen, daß Weißgerber gefallen ist? Es wäre wohl für uns an der Zeit, ein Bild dieses Künstlers zu erwerben. Gefallen ist ferner der Direktor des Oldenburger Kunstgewerbemuseums Dr. Raspe; ferner der Direktor des Wiesbadener Altertumssammlung, dessen Name ich im Augenblick nicht weiß. Dr. Oertel will nächstens nach Mannheim kommen, um wegen des Abtransportes seiner Sammlung geeignete Maßnahmen zu treffen.

Viele herzliche Grüße

The South

von uns allen

hich, verelites Len Dorch. tel hi for , Thue our Hoile of Venue, den mei Fran forten einen gesende Mådele des Leter perheuts let. Britte wed Red said worth. Alles ging abuser ded gus and war alle seh schuell. Thun att med man eride and; soost des ber des unertrags lide Hitze Lee a Mountain møglig ass. -Va hus nicht vil Neues. De On met chi ishing thellouf Commona dranger, dans di Outet - fair lung forthement, alaunt de Man le nun (con Lelleze Stollhes Frugtep), i du Bildes vides of selen betterme. Outle autworks of mein Pridertelle Velegramm I en gastietene Suif, dan en Transport be den Mangel an jarhulten autubilite Jobs fast unnight sei. Annerdem poleins er Wainer Matz z in ein sunskinned viel Laten, er ist enngig ogen Aleiner Wohning. Di Patrotten der für de Verigender Kind, Auntelleg

antgefordetes (kurstle sind jetys que jem Til en jehoffe. Fas alle vade due sedrotten. Di kristelling Warm Sed Libral verde. Stade, dem en so lange moto va There gelos Later. Jen eriste en etas, abe the laidwide. Is dem de Ainning i Holland wirklist mal i muner so dentset feidest? Di gess 4 Hu vrusites Jethi. Its waste, don si Colleg colours and any che Trip, days lets geten will? die vade fers toglist Hundert en jegogen, botg: den er numbe de Cefés med van funge deuter. due Vote Cet, megs subg seni. Isgernyst Cos sells in Mr Hen Beguisterny ausgelist. Das punish Her briss- offerla fusammen Di Cutive Lung Molieus eva für mid penatid eins als Leybas Hi Landlut

Lieber Dr. Hartlaub !

Mit Ihrer Nachricht von der Geburt der kleinen Fee haben Sie mir eine Sorge vom Herzen genommen. Die Botschaft schien mir schon all zu lange auszubleiben. Nun bin ich froh, dass alles so gut gegangen ist. Grüssen Sie Ihre liebe Frau herzlich von mir und sagen Sie ihr, in dieser Zeit gemeinschaftlichen Hinopferns von Gut und Leben fühle man sich jedem Menschen nahe, ganz besonders aber denen, mit denen zusammen man sein eigenes Leben ge - formt und aufgebaut habe.

Der Grund, warum Sie nichts von mir hören, ist ganz gewöhnliche Arbeitsüberlastung. Ich bin von morgens 7 bis abends 10 manchmal sogar noch später angestrengt tätig und begreife fast nicht, wie ich es aushalte. Dabei breitet sich mein Arbeitsfeld mit jedem Tage weiter aus, denn das Gute pflegt weiterzuzeugen.

Was die Stimmung in Holland anbelangt, so ist sie natürlich durch den Lusitania-Fall und einige anderen Faktoren nicht gerade besser geworden, aber in den grösseren und kleineren Schwankungen der Stimmung liegt jetzt nicht mehr das Ernste der Lage. Dieses ist vielmehr zu suchen in dem Umstand, dass gewisse politische Kreise jetzt mit voller Absicht auf Aufgeben des Neut tralitätsstandpunktes hinarbeiten.

Ich hoffe demnächst Zeit zu finden, Ihnen hierüber und über manches andere ausführlich zu schreiben. Heute muss ich schliessen, weil mir die Zeit schon wieder wie verrückt unter

I dusfireh . M redeil

Mit ihrer Baskrich von der Geburt der Kleinen Fee haben die mir eine norge vom nerzen genommen. Die Rotsenaft senien mir schon all zu lange auerubleiben, hun bin ich froh, dass alles so gut gegengen ist. Orössen die lire liebe Frau nerzlich von mir und sagen die ihr, in dieser Zeit gemeinschaftlichen Eimorkerns von Out und Leben fühle man sich jeden Mensonen nahe, genz besondere aber denen denen, mit denen zusammun man Bein eigenes Leben ge - Formt und aufgebeut habe.

per Grund, warum Sie nichts von mir hören, ist ganz gewöhnlighe Arbeitsüberlastung, Ich bin von margens 7 bis acenus 10 manchmul segar noch später engestrengt tätig und begreife inst nicht, wie ich es ousnelte. Dabei breitet sich mein Arbeitsield mit jeden Tage weiter aus, dann das Gute pflegt weiterzuzeugen.

"Vas die Gtiemung in Holland andelangt, so ist sie

natürligi duren den Lusitania-Tall und einige anderen Faktoren nicht gerede beseer geworden, aber in den grösseren und kleineren Seiwankungen der Stimmung liegt jetzt nicht mehr des Arnste der Lege. Dieses ist vielmehr zu suchen in dem Umstand, dass gewisse politische Kreise jetzt mit vollen Absieht auf Kulgsben des Neut tralitätestandnunktes hinsresion.

I de hoffe demnichet Zeit zu finden, Linen hierüber und über manchet undere austührlich zu schreiben. Heute muss ich schlässen, well mit die Zeit schon wieder wie verrückt unter

den Füssen weggleitet. Auch auf die verschiedenen Kunsthallenangelegenheiten werde ich dann genauer eingehen.

4

Freuen Sie sich mit dem lebendigen Geschenk, das Sie in dieser unbegreiflichen Zeit von Ihrer Frau erhalten haben.

Mehr noch als bisher wird Ihnen jetzt Zeitliches und Ewiges im Gegensatz erscheinen und Sie werden fühlen, wie jeder von uns als eine frei in sich schwebende Welt sein unzerstörbares Leben auf einer Bahn durchlaufen muss, deren Gesetz wir nicht begreifen.

Dr. Hartlaub, Mannheim. den Füssen weggleitet auch auf den Kunstnahlenangelegenheiten werde ich denn genauer eingehen.

Frewen Sie eigh min dem lebendigen Geschenk, des Sie in dieser unbegreitlichen Zeit von liter frau erhalten neben. Mehr noch els pieder wird ihnen jetzt Zeitliches und hwiges im Geschsetz erscheinen und Sie werden Tühlen, wie jeder von uns als eine frei in sich schwebende Walt sein unzerstörenres Leben euf einer Enhn durchlaufen muss, Geren Gesetz wir nicht begreifen.

Dr. Hartlaub, Mannneim.

STÄDTISCHE KUNSTHALLE MANNHEIM

den 30. Juni 1915.

Lieber Herr Dr. Wichert!

Es ist wohl an der Zeit, daß ich wieder über die laufenden Tagesereignisse an der Kunsthalle berichte. Vieles ist natürlich nicht zu verzachten. In den letzten Tagen fanden zwei Kommissionssitzungen statt, in denen entschieden werden sollte, welche von den s. Zt. aus dem Fonds für Künstlerunterstützungsankäufe erworbenen Gemälden zur dauernden öffentlichen Ausstellung gelangen sollten. (Nur unter dieser Bedingung hatte ich s. Zt. den Ankauf gewisser Bilder, wie z. B. des Pellegrini, der beiden Hofer, des Adolf Hildenbrand, durchgesetzt.) Die erste Kommissionssitzung vor 4 Tagen wurde abgebrochen, da die Opposition Schweitzer = Eckhard = Freytag derartig stark einsetzte, daß es mir geraten schien, die Bilder noch einmal in günstigerer Aufhängung und bei vielleicht besserer Stimmung der Herren zu zeigen. Jch habe alsdann mit Dr. Storck die sämtlichen für uns in Betracht kommenden Gemälde oben in dem

Ausstellungssaal zwischen den Trübners, Hodler, Stohner u. s. w.

zur Aufhängung gebracht. Es wurde dadurch selbstverständlich eiaud in ausen Immjang und vorschiedens offend, den polar po och auch unte is dur Deposaumtel,
ne Umgruppierung der beiden kleinen Säle nötig. Die Bilder von

Sprung, Hofer, Pellegrini, Wieck u. s. w. halten sich nun in
der neuen Umgebung überraschend gut; vor allem der Pellegrini,
den wir in einen besseren Rahmen gesteckt haben, sieht sehr
schön aus. Jeh glaube wirklich, der Kunsthalle ist durch diesen

Unterstützungsgelegenheitskauf ein ganz bedeutender Schatz für
geringes Geld zugewachsen. Davon mußte sich gestern auch die

Kommission, wenn auch widerwillig, überzeugen. Die Bilder machten sich so gut, wudaß es mir gelang, wenn auch nach schwerem Ringen, selbst den Pellegrini und die Hofersche Kompositionsstudie durchzubringen.

Jm westlichen Anbau haben wir nunmehr, einem Drucke folgend, den die Kunsthalle = Kommission schon seit Monaten auf uns ausübte, eine Anzahl von Bildern aus dem Depot ausgestellt, damit die Mannheimer die von ihnen gestifteten Bilder und ihre sonstigen Lieblinge nicht allzulange zu entbehren brauchen.

Jn zwei Kojen haben wir allerlei recht hübsche kleinere Gemälde von Rottmann und Anderen ausgestellt, meistens Stücke, die seit vielen Jahren im Depot gelegen hatten und bei Gelegenheit der Katalogisierungsarbeiten uns aufgefallen waren. Auf diese weise wir die Depot = Ausstellung in einzelnen Teilen gar nicht

unerfreulich.

Jm Herbst wird natürlich der westliche Anbau wieder ausgeräumt werden müssen und die Sammlung Oertel muß gleichfalls bis dorthin unbedingt verschwunden sein. Wir brauchen ja sämtliche Räume für die Kriegerdenkmals = Ausstellung, deren Vorbereitung in vollem Gange ist, und deren Eröffnung, wie ich hoffe, Anfang Oktober stattfinden kann. Die Beteiligung der Künstler ist durchaus zufriedenstellend; vor allem für die Abteilung "Grabmal"koffe ich sehr Rübsches und Ausgewähltes Material zusammenzubekommen.

Alles
Uebersehen läßt sich natürlich erst im September, wenn die zugesagten Beiträge der Künstler sämtlich eingetroffen sind und das historische Abbildungsmaterial den Raumverhältnissen entsprechend bestimmt werden kann.

Joh verfasse soeben einen Zeitungsartikel, in dem ich die verschiedenen Neuerwerbungen der Galerie bespreche und zugleich auch auf die besten bisher unbeachteten Stücke aus dem Depot aufmerksam mache.

Dr. Storck, mit dem ich in letzter Zeit vielfach geund kammande
meinsam gearbeitet habe, ist leider heute wieder einberufen und zwar, wie er nicht ohne Grund befürchtet, zu den
Schippern!Hoffentlich gelingt es ihm noch, sich von diesem
Dienst wieder frei zu machen, zumal er ja ursprünglich für

die Kavallerie gemustert worden ist. Kommt er heute nicht wieder, so werde ich wieder das graphische Kabinett beziehen. Ende Juli werde ich dann freilich einen Urlaub antreten müssen, der mir bereits bewilligt worden ist und dessen ich wirklich bedarf, de nervös und körperlich ziemlich herunter bin. Sollte Dr. Storck dann nicht wieder da sein, so muß das graphische Kabinett, das wieso jetzt kaum besucht wird, für den August = bis auf die Sonntage = geschlossen bleiben. So ist es ja auch in früheren Jahren häufig geschehen und findet an vielen Galerien überhaupt regelmäßig statt.

Jm September werde ich dann mit frischen Kräften wieder an die Arbeit gehen können. Falls noch Krieg sein sollte, muß doch im Winter meine Vortragstätigkeit, wenn auch in beschränktem Maße, wieder aufgenommen werden. Jch gedenke dann einen populären vortragszyklus über große deutsche Meister zu halten, sowie kunstgeschichtliche Uebungen in kleinstem Kreise.

Jhr schöner liebenswürdiger Brief bei Anlaß der Geburt meines Töchterchens hat mich, vershrter Herr Birekter, mehr erfreut. Es zeht meiner Frau und meinen Kindern auch weiterhin gut, wovon sich vor wenigen Tagen Jhre Frau Gemahlin bei Anlaß eines freundlichen Besuches persönlich überzeugen konnte.

Viele herzliche Grüße

Jhres Jhnen ganz ergebenen

STÄDTISCHE KUNSTHALLE MANNHEIM

den 19. Juli 1915.

Lieber Herr Dr. Wichert!

Beifolgend schicke ich Jhnen einen Brief von Cassirer, dem wir für das Bild von Pissarro angeblich noch 5750 Mk. schulden. Was ist zu tun? Hat sich wirklich Herr Kommerzienrat Bensinger verpflichtet, diese Summe zu stiften und glauben Sie, das sein Versprechen auch in Kriegszeiten erfüllt werden wird?

Von hier im Gebrigen wenig Neues. Dr. Storck ist nicht, wie ich Jhnen in meinem letzten Briefe mitteilte, zum Militär eingerückt, sondern hat sich noch einmal von den "Schippern" frei machen können und hat sich nun für Mitte August freiwillig bei meinem Schwager in Mainz (Dragoner) gemeldet. Augenblicklich weilt er in Urlaub und kehrt Mitte dieser Woche zurück. Jeh selbst trete Ende dieser Woche eine Dienstreise nach München an, um

Me mit Dr. Oertel mündlich den endgiltigen Abtransport seiner rusp. In extengen Sammlung zu verabreden. Auf schriftlichem Wege war nichts auszurichten. Wie Sie wissen, brauchen wir im Herbst die Ausstellungsräume unbedingt für die Kriegerdenkmalsausstellung. Ferner will ich die neue Secession besichtigen und schauen, ob nocht von Weisgerber+etwas Galeriewurdiges im Handel ist. Falls mir irgend etwas auffällt, gebe ich Jhnen Nachricht. Nach dem Aufenthalt in München gehe ich in Urlaub zu meinen Verwandten in der Schweiz. Da Buchert demnächst zum Heeresdienst einberufen wird, ist Fräulein Pursche wieder an die Kunsthalle überwiesen worden. Sie kann nun freilich nur sehr unvollkommen Maschinenschreiben und Stenographieren. Aus diesem Grunde wird ihr noch eine geübte Stenographin und Maschinenschreiberin zugesellt werden, die im September einzutreten hat. Die Korrespondenz wird nämlich gerade in diesem Monat nicht unbeträchtlich sein, da dann die Beiträge für die Kriegerdenkmalsausstellung einlaufen bezw. erneut eingefordert werden müssen.

Schade, daß Sie nicht für eine halbe Stunde nach Mannheim herüberkommen können, um zu sehen, wie schön sich die neuerworbenen Bilder (der Pellegrini, die beiden Hofer u. s. w.) in dem Ausstellungssählemachen. Jeh glaube wirklich, daß die notwendig gewordene Umgruppierung unserer Bilderbestände manche Vorteile gezeitigt hat; vor allem die beiden Hofers werden im-

mer schöner! Auch die kleine Depotausstellung im westlichen Anbau bringt manches Ueberraschende#.

Jm Uebrigen ist die Saison, wie Sie sich denken können, jetzt mehr als still. Wenn die großen Ferien demnächst beginnen, wird sie noch stiller sein. Jmmerhin ist der Besuch unserer Galerie und vor allem des graphischen Kabinetts nicht eigentlich schlecht. Nur die Oertelsammlung findet wenig Jnteresse, trotzdem ich wiederholt in der Presse darauf hingewiesen habe. Vielleicht interessiert es Sie, daß meine kleine Freie = Bundes = Broschüre "Die Stilentwick-lung der Plastik" beinahe ausverkauft ist.

Wir verfolgen hier alle mit klopfendem Herzen die lawinenartig anschwellende Siegesfolge im Osten. Trotzdem glaubt Niemand an einen baldigen Frieden.

> Viele herzliche Grüße Jhres getreuen

> > Harrant

Meines Cleine Familie geds es reds jus Seffentliel and cles Krent.

James de la company de la comp - where the day of the order to be a like the property of the contract of the The state of the s

STÄDTISCHE KUNSTHALLE MANNHEIM

den 27. Juli 1915.

Lieber Herr Dr. Wichert!

Morgen gehe ich nun zunächst auf die Dienstreise mach München, um mit Dr. Oertel den Abtransport der Sammlung in die Wege zu leiten. Jeh werde Hausenstein aufsuchen, und mit ihm allerlei Atelierbesuche machen. Vielleicht findet sich etwas zum Ankauf Geeignetes? Auch die Alte Secession wäre zu besichtigen.

Anfangs September wieder hierher zurückgekehrt bin, gedenke ich, die "Kriegerdenkmalsausstellung" energisch vorzubereiten, sodaß sie Mitte Oktober eröffnet werden kann. Jeh gehe nun mit meiner Familie nach Konstanz zu meiner Schwägerin Frau Dr. Binswanger, Sanatorium Bellevue, Kreitzlingen, Kanton Thurgau, Schweiz. Professor Hönn ist auch von meiner Schwägerin eingeladen worden. Endlich ist der Dichter Leonhard Frank in Bellevue, der kürzlich in den "Weißen Blättern" die außerordentliche Novelle "Die Ursache" veröffentlicht hat, sowie einen Ro-

man "Die Räuberbande". So werden wir hoffentlich eine anregende Zeit haben.

Dr. Storck ist nun wieder hier und erwartet seine Einberufung. - Von Dr. Plietzsch habe ich leider seit längerer Zeit
nichts mehr gehört.-Jch bin etwas betrübt, solange von Ihmenichts
mehr vernommen zu haben. - Meine beiden ausführlichen Briefe haben Sie wohl erhalten?

Möchten wir uns doch wan Herbst Kan Friedensschluß in Mannheim die Hand drücken können! Man darf es ja wünschen, wenn auch der Glaube einer solchen Botschaft fehlt.

Viele herzliche Grüße von uns Allen

Jhr getreuer

10000

Telegramm

Kunsshalle mannheim.

Bin nist Ankäusen von Oberbüsgermeisker gutgeheissen von vorneherein einverskanden empfekle breverbungen schulz Sevogs Beckmann Roesler Weissgerher und anderes auch Thoma und Trübner wenn gus Geider nicht abkömmlich Grüße Wichest

abs. Wicherz van Frzeyksk 6 18,9.1915

elegizania Kundehalle mannhouses But ness technical men Busingsons steen queles see ed mest resident in the find the first fill between in since men Leaded Brown Respected - Meister min survey. seed Thomas midner more gill moch ething gripes which 260. 4/2/12 9 xeybrocks crea

Lieber Dr. Hartlaub.

Augenblick sehr schwierig, mich mit den Geschäften der Kunsthalle zu befassen. Jeh habe dem Oberbürgermeister mitgeteilt, dass ich nur in seltenen Fällen noch imstende wäre, Briefe, die nicht unmittelbar mit den Zwecken meines jetzigen Dienstes zusammenhingen, zu erledigen. Deshalb muss ich in Mannheim alles gehen lassen, wie es geht und auf des Verständnis derer vertrauen, die jetzt für die Mannheimer Kunstpflege, insbesondere für den Amtsbereich der Kunsthalle, verantwortlich sind.

Für den Ausbau der Sammlung scheinen mir die Richtlinien gegeben zu sein. Man sucht eben, gute Bilder von deutschen Klassikern zu bekommen. Zeigt sich, dass keine wirklich guten Werke mehr aufzutreiben sind, so wird man zu überlegen haben, ob man nicht mit Hilfe einer Ausnahmebestimmung zum Ankauf älterer Meister übergehen soll. Pöhler in München soll, wie ich gehört habe, ausgezeichnete Sachen haben, z. B. einen ganz billigen Ruisdael (16000M). Böhler würde sich auch ausserordentlich freuen, in Mannheim einmal eine gewählte Ausstellung machen zu dürfen. Wenn ich dort wäre, würde ich der Kunsthalle in diesem Winter mit seiner Hilfe vorübergehend zu einem grossen Ereignis verhelfen. Jeh bin auch überzeugt, dass er dabei Geschäfte machen würde. Man könnte ihm ja auch einen oder den anderen Ankauf garantieren.

Wegen des Pissarro habe ich noch nicht an Cassirer geschrieben. Jeh finde es sehr unliebenswürdig von ihm, dass er the second of the second

An arrest on a section of the control of the contro

grobed as said. We said, see, guts wilder was destructed to the seed and the seed to the s

To want to the sound of the state of the sta

uns jetzt zu drängen versucht. Kommerzienrat Bensinger hat tatsächlich die Garantie für den Ankauf übernommen. Jeh bin überzeugt, dass er das Bild sofort für sich selbst erwerben würde. il Offen gestanden gönne ich es ihm nicht ganz. Es gehört in die Kunsthalle. Jm übrigen verhindert ihn jetzt vielleicht sein Patriotismus an der Erwerbung dieses ausgezeichneten Werkes. Jeh möchte Jhnen deshalb gern einen besonderen Auftrag wegen des Bildes geben. Sollte es wirklich nicht möglich sein, infolge der Unliebenswürdigkeit der Firme Cassirer, den schönen Pisserro der Kunsthalle zu sichern, so schicken Sie das Bild bitte sofort per Eilgut, versichert und mit den nötigen Erklärungen versehen, an Seine Exzellenz Herrn Dr. Richard v. Kühlmann, Kaiserlich Deutscher Gesandter im Haag, Vyverberg 8. Der Gesandte hat mir nämlich versprochen. das Bild, wenn es nicht anders geht, zunächst zeitlich zu übernehmen. Auf keinen Fall darf es an Cassirer zurückgehen. Sollten Sie wegen der Ausfuhrerlaubnis Schwierigkeiten haben, so schreiben Sie bitte sofort, damit von hier aus die nötigen Schritte geten werden können. Cassirer ist noch einige Wochen hinzuhalten.

Dann habe ich noch eine Bitte: Sehen Sie doch zu, dass Sie von der ursprünglichen Werbeschrift noch ein paar Exemplare bekommen können. Soviel ich weiss, hat Herr Diebold oder Herr Berg noch einige vorrätig. Wenn Sie sie von diesen Herren nicht erhalten können, so versuchen Sie bitte, mir von guten Bekannten zwei oder drei Exemplare zu erbetteln. Desgleichen hätte ich gern etwa ein Dutzend von den Sonderabzügen im Märzheft. Dies für heute! Grämen Sie sich nicht über den Zustand. Was später kommt, braucht

TOWN TOTAL TOTAL STATE OF THE S -redirecte applications and application of the contraction of the cont The party of the second of the second THE RESERVE OF SERVE OF STREET, THE RESERVE OF THE PROPERTY OF Secretary design and the state of the contract of the second seco 是是有数据,不是是一个,我们也不是是有一种的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们的,我们也不是一个人的,我们们的一个人 Lipseld Brain Committee Co 一种的全型的过去式和过去式和过去分词,在这种一个人,我们是有一种人的人,我们是一个人的人的人的一种人的人的一种人的人,这个人的人们是一个人们是一个人们的一个人 large saligned and the specific of the control of the specific Mev . The same this top of the burner of the best of the best of the contract FOR STATE OF THE PROPERTY OF PERFORMANCE AND A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY O - The Confidence of the Administration of the Confidence of the Co desired and desired and the first of the fir LESTED TO THE TERM OF THE LAND LEST COURSE THE LIBERT DE Turklad for the indicate and a state of the field of the many the law will are lated The second of the second secon -All association of the desired to the contract of the contrac a transfer of the street of the state of

Pangle of the second of the se

uns jetzt keine Sorge zu machen. Man hat sich an den Gedanken gewöhnen müssen, das Schönste und Liebste zu verlieren. Jeh bin trotz alledem guten Mutes und wende mich keinen Augenblick lang von den Strahlen der Sonne fort.

Herzliche Grüsse allen guten Bekannten, insbesondere Jhrer lieben Frau.

Jhr

and debed for its daily out the machen in the contract of the deal that of dit fold trovies from the stades and enaded a fig. I gentled to a cat the trovies and the THE PERSON AND LESS AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF stolengt nonline lower to may Fadonces : 1 . autor mane Poster, healt great in out and the fadous CHRISTINE CLI THILL

STÄDTISCHE KUNSTHALLE MANNHEIM

30-feps 15.

Riefer und verelites Jen Dorah Drobers. Coist worde au der Zeid, dan iel Lieder einmal Weiz Bericks erstalle.

Personhole: Arthorett, des auspullfollhet auf Dienstreis, in Beilin weilt, Kann pule Tag eriche ein keinfen werden; ich solles bis he de Musternung ales Mutanglichen ab, arteit oerwerdung fahry gadnieter, lane ahr eine Much. Armuh Albertallang einwieden. Arflietzel as moel be Bulin, wo a guen Leutward ausgehitabs wird.

Sainting Outel: An Outel Church am 4 Oktober. Di Lain lung wird dawn fortgoloffs, entweder in Deput de Palleffales oder neil Minischen.

Autaufe: he den nichte Tage fute tot de Welen Pumisse en: ein fewald, on Deingerter, ein Count (Niza), ein Bas mits. Jun Ausich tod aussichen noch Konume lane, einige Bilde van Vareis (das mid aber auf de Daw mids bestweets), en telhsportraut va Mareis (das mid aber auf de Daw mids bestweets), Bilde va Jentsch (minde) Pola gest falkalt lets ord ausmiden in Minde Lenhol Deingerk feitung gewalls. Weilers and Jefforeth fetyl mitburge.

bug denteus austelling: Beginnt tide formen! hide Ollobes bid jeda falls eriffued. De Brud for flerwat shutz skells sein tamlung an Ather. a frahmolverth fun befogung. Infl. che Westerden bahwayerdbrokes. Nathertal land alls me in Austral w Botroes.

Kuggedenk Heilles und vin mit Sminger und Medeiller. Telan Compe des venchiedens Néolter Angroya en, ob sie de Austelleung Gates bekennen Konnte. Weren id em einen genouve Utublick ket, sedicke ich Thuen einen ausführte (Genicht. heie Buch Vortuge Moder des 19. Jahrhunderts". Ausurden belt it Urbung. ab. Di Beteiligung abs Pullitunus sederis gang Maifing of werden. Prustul ist einternefer (Greiburg), dorpl. Toede. Fil Punche besorgt du ficteffe a dundam germanlette Wase. hin quite seduittlass for aushilfequecker Vennus Kente. (Briso Allgemen helpthus. Di Brochure des Hers Groen las ai de breite destrate des gestige Millostands ein geneleg begen tote loto gegennele. tellsoeskindlid beter en prhinigen. Ommenters deud seine bolg bet fotos fran an Dawellist de trugen eine pleungs isomische Kontinenter of meine Anthinologing on Voitage und de Austelling geschichts. Veries Zeitung les den Artikel miseralel gering. Nad dem Vriege whole wi duit ein Nereorge. Wisher de Stein Struck fester, Juin steller missen. Descu vi driber meisen Descu vi driber meisen Descu

Men aufgenannen in der bluntelleurs plan ist ein Alfeileurg

STÄDTISCHE KUNSTHALLE MANNHEIM

Mannheim, den 22. Oktober 1915.

ifollyegate balls at the antempretan dat came

referred to be to at the meet . and oto Inner upp and

Herrn

Direktor Dr. Wichert,

Haag.

Lieber verehrter Herr Doktor!.

Jhre Glückwünsche zu dem wohlgelungenen Ankauf kommt insofern etwas zu früh, als die Kommission die Preise so stark
zu drücken versuchte dass die Künstler und Kunsthandlungen sich
wohl nicht ohne weiteres einverstanden erklären werden. Jmmerhin hoffe ich, dass wir noch in nächster Zeit zum Abschluss
kommen.

Die Denkmalsausstellung wird in der Tat etwas Grosses.Das Material schwillt lawinenartig an. Herr Dr. S torck ist wieder in Berlin. Jch selbst trete übermorgen meine Dienstreise nach München und Wien an, wo ich zahlreiches Material zu erhalten hoffe. Meine Vorträge sind schon in vollem Gange.Gestern habe ich über Caspar David Friedrich in der Gesprochen. Es macht mir sehr viel Freude. Jch bin eigentlich nicht dafür, dass man in diesem Winter noch andere Redner hinzuzieht, schon aus finanziellen Gründen, weil die Kriegerdenkmals-Ausstellung die kargen Mittel des Freien Bundes so wie so sehr stark angreift; denn wie Sie sich denken können fliessen die Mitgliedsbeiträge nur recht kärglich. Es genügt auch wenn nur 1 Vortrag

in der Woche die Freden Bundesmitglieder zusammenhält. Die Beteiligung ist naturgemäss, da ja alles eingerückt ist, nicht mit der im Frieden zu vergleichen. Jmmerhin ist der Saal bis jetzt stets anständig
besetzt gewesen. (etwa 300 Personen.) Wenn Sie, was ich auch hoffe,
um Weihnachten für einige Tage freikommen, hoffe ich Jhnen bis dahin
die eröffnete Ausstellung vorführen zu können.

Leider habe ich noch nicht das Vergnügen gehabt Jhre Frau Gemahlin begrüssen zu können, wohl hat aber meine Frau bereits Jhre Gattin besucht und sich gefreut, sie recht wohl und frisch anzutref-fen.

Herzlichste Grüsse

Jhres ergebenen

P.S. Fräulein R e i s s soll seit einiger Zeit ernstlich krank sein. Schreiben Sie doch einmal Jhre Ansicht über die Schmitz' schen Pläne.

9/11 3.7.a. privatkour.

VERKORTINGEN

voor bijzondere aanwijzingen in de telegrammen.

RFx = twoord betaald x (woorden).

XP. = de betaald.

DP = Bestelgoed betaald.

D. = Dringend.

TC. = Collationneering.

PC. = Kennisgeving ontvarg

TR. = Telegrant restant.

GP. = Poste restante.

MP. = Eigenhandig.

Nadrul: verboden.

NB. Het Rijk vergoedt geene schade den het verminken, vertragen of verloren gaan vallen telegram veroorzaakt.

Ontvangen te 's Gravenhage, den 191, ten u. 42m. middags door: 9

MANNHEIN 1438 22 3/11 5.15 N =

DERTEL WJENSCHT SOFORT DRINGEND SAEMTLICHE PHOTOGRAPHIEN ZURJECK BITTE SOGLEICH ABZUSENDEN = HARTLAUB .+

Heute 6/1, von Herrin Brouwer

RIJKSTELEGRAAF ILS 8 HENDRIK BROJNER HARG HOLLAND = TAART FRITZ MICHERT VAN SPEY TRAAT

VERKORTINGEN

voor bijzondere aanwijzingen in de telegrammen.

ntwoord betaald x (woorden).

XP. m Bode netnald.

DP. = Bestelgoed betaald.

D. = Oringend.

TC. = Collationneering.

PC. = Kennisgeviug ontva

TR. ac Telegraaf restant.

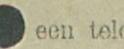
GP. = Poste restante.

MP == Eigenhandig.

·Naarick verboden.

NB. Het Rijk vergoedt geene schade of het verminken, vertragen of verloren gaan een telegram veroorzaakt.





Ontvangen te 's Gravenhage, den ____ 191 , ten u. ___ middags door: ___

MANNHEIM 2.+ 4686 22 4./11 4./18- N :=

DOKTOR OERTEL ERBITTET SOFORT SAEMTLICHE PHOTOGRAPHIEN ZURUECK DA ANSCHEINEND KAEUFER BITTE SOGLEICH . HIERHER SENDEN := HARTLAUB KUNSTHALLE

VON WUEHLMANN KAISERLICH DEU OCHE

GESANDTSCHAFT . HAAGHOLLAND



Manutein 18. Nov. 15. heles Hen Tolko Wickert. the baker mis ohne & & wollen, einen recte Lehrerz bereites und, erè ich plante, and unseres gemein: Auna facte mids vescuthol genirtys, als tie flern Madral Hern gegennte in Berli (an Bahalof) aunarten, Thum sei an de tweeteng des Weinsgerter wenig gelegen! Heut in der titzung der Walkeuf Rommuissian, als die Herre selan geneight ware, des Prilet für den Kurght von Thou Weinquiter (auf fried meins exidentile Vorskelleunge) auf M. 8000. - ga i berneheren, platzte Hen Teru plotzbal mil deiles Philkeilung Lesaus. We Cauceissia sland also nos des (Jun flick woll men sedemitares!) Habache, den ich als

Keine Chiforitet medi! Bille seien di mich fore, dans tel mid so offen and for ales durin Punts auspuss! Fel wein, dan tri mid versleden Sedidle tri mir ded schwell en Reuge, Sedwifen, woned the Dewer Dung Hem In fem gegowiter sid belight of die anspringhed freisfordening von M. 10 000 bezog und bornael Thuen M. food als mids of bol conseins is Untetwess de Qualités and de grome Journates. Jugariden bed mid de Commission Jegarnige, hout einen M. 6000 g fieter, meins hadlens ein ann redboloses Augelos. Neidst Dock fake od nach Minde und berch deun Fran W. un ereinel sprecken. -

(the mids water, hie werden mid mids des Cherkeuf Conneissia gegeriebe nul cinual desavourien. " En solds Mishaueuroodeun total vermeich?! - and ain Ministerred volle hi tie eine, wi vil de liebe and of verstelle globale. De eine and, don id de beur nist belf timundefflit jegenüber stele, sonden sicht Daru , ja bideusteflist vann. Hun Thun der mein i muent - revi breus theus so - Bless of varate, god rel There sein feil meine a Centamen, den hi so encuelervall genrichas Jaken. Troboden fells & nui ale moss a Wille (nordeleutsch) litelegung gland are, in Com secontworter, was out her as the Hellocatus hod de til einwal oa min selbe rech, modt til Theren

The Stellvertreter sine troubung beautig, die mids Then Wiesole cutspross! his solder hidurch dark dock and Reiner Fall autsleden! Tel bri gein, den de her bei eriderbelle Betraedheng Hen volle Beifell finde vird begen seeier enmelular ausgrentte Compontia, de selone tourseles und de Romise. idyllische Pute, di danibe ausgebietet liegt. Thus Grog aus de reifste, abgeldentste Alde W's, ak netteilet læn Bild für de Valletten und für di Concuirra. " Neu to Artvendige, dan tie mit den Vollgerich für Versäuhidlich tude was steden; soms belen en gegerabe de Sads fa

In high last day the and the med begreened and the first and befold seeled seeled Etrante Reiss liegt, sie de OB. ete anderstels, un Mechen. Bei ein Elayerery mit dem OD. vor 8 Jagen und bei eine Chadgeelhodas à un bland des O.B. Aprol sol dess sels offen derzig rais gegenich als das Reiss. Museum aus. Mu es leurz of sage. Di Censfirthung der letzte Schmitz iche Montindeninge (grom Repressentations: dalle) in a Gel. Rein boil4 Tage als its letzter Will Jedrifthe fortgelegt worden, der Fertaments nachting ist dem M. fugestells worden. - Also mists of machen in duren fault. Il sagt den 80, den with dere Mustande wir volly aderung des l'Eures corgenaume unde misse, daniel de gren Cortagnael wied terlige gest. Er var evertuell derret huterkellening of restaffer. Va der Rein'sche Vermoge werde coraunisthick 21/2 Millianes fold fluring sein; de (gromen) Port dogue steels à prindstirde und ist est étre à 10 dans le alériertes. Da freg est als ob des vorbenclem teles que Bane aussiden aind. — liturem van de 6.0. s. et doglei dans in robald en mogles des licenstocres des aussidentes. Eforderte! Herphots The Hartburt

nod besonders lebles andwicke, tri gem ril thum diener mødt und aut: Lieviel to od mis Cabe Konne! Il Jago (be genam Comstruis meines freuge), don meds Mozkolleiler i a nui sollemmen, as muin selemente en Grunde gerner the sine. Le Kenne den Mighalleite ei Withot. Reilen vervandeln and (zum grona Teil) Fhon Facte chenstbar mache. Is beigt in John Hond. — Men airige ander Milkeleunger. The Country South at the Haghie types.)
Mederin für Jodennam: Mein Cortiege ut Atal Melen ol 18 Johnsto Jake an weeksends fath there and air gerades planged frem tol glante and wirthel den id dirme eine austandig deistung tiete. New reducind befolung sind se and incensories. Voyeter and Jax hi od hier neterauthed (mit blantin des O. B.) Dozent an de Hodrohule f. Musik geworden. Dort berweid wiel. His fretet rid and die ent Juick zwisch de Albel. fes Jedeman wel der Musik betschele. G ist moglid, don en yr ate de youze

Haag, 26. November 1915.

Herrn Dr. Gustav Hartlaub

Manheim Kunsthalle.

Lieber Dr. Hartlaub.

Sie wissen nicht, wie sehr ich den Zwischenfall in der Ankaufskommission, von dem Sie mir berichtet haben, bedauere, denn in der schroffen Form, wie Dr. Stern die Sache dargestellt hat, war sie selbstverständlich nicht von mir gemeint. Jeh hätte meine Ausserung ihm gegenüber auch sicherlich vorsichtiger gewählt, wenn ich gewusst hätte, dass sie solche Folgen heben würde. Was ich zu der Sache zu sagen habe, ist nun dies: Wie Sie wissen, habe ich sehr viel Zeit nötig, um ein Kunstwerk so weit erfassen zu können, dass ich mir ein Urteil über seine Zugehörigkeit zu unserer Sammlung zu bilden wage. Diese Vorsichtigkeit 1st bei mir infolge der vielen Anfeindungen, die meine Ankäufe erfahren haben, in den letzten Jahren noch mehr gewachsen. Zudem kann man schneller urteilen, wenn man sich beständig im Verkehr mit dem Kunstmarkt befunden und eben viele Galeriebesuche vorgenommen hat. Bei den Erwerbungen, die Sie in meiner Abwesenheit zum Ankauf vorschlagen konnten, war es

.den Laven . of refeld

TOUGHT II STEELS SELECT REFLECT TO LESS STEELS STEELS DIE Cartenance Career Continuity and the care the care of TIL SARBORDA S 1915 OF SEC. OF SEC. III WILL ANTO SELECT OF THE LOT OF SELECTION edian det . Tollessa winders virtal . Thilly disperse if you are found. ten steril tela linea y meddi y tela i daen i tela a daen i tela a daen i tela a daen i daen i daen i daen i d and the complete will read attached by the department and the court of the contract of the con will temil this fail years negation because it with the temperature of the context of cherry day and established believed the day of the and the state of t - Andrews Tempers I seems, this first us break hour processes in the Latence Andrews cention with their bullet of an analytic to the following the contract of the -common apply the training the training the state of the Add Avet damedrate that the training the contract the training training the contract the contract the mediate and the desirieted terminated the contract of the mile terminated although the section of the last value to the tree and the contract of the tree was also a contract degral featon to the first to be a larger described and the

ASALINI SE MUTATA

mir nicht möglich, die gewinschte gründliche Prüfung aller Umstände und der Werke selbst vorzunehmen. Die Sachen sind, wie ich sagen möchte, nicht in mich und also auch mit mir nicht in die Galerie hineingewachsen. Sie können trotzdem sehr gut am Platze sein. Aber Sie müssen begreifen, dass ich mich nicht mit Ahnen identifizieren kann. Dies war schon bei den sogenannten Notkäufen der Fall. Jeh bin nun schon so lange Zeit aus meiner Museumstätigkeit herausgerückt, dass ich mich wirklich nicht mehr imstande fühlen würde, nach einer halbstündigen Prüffung zu sagen: das ist gut und das ist schlecht und für dies übernehme ich die Verantwortung. Deshalb erschrak ich auch, wie Sie mir mitteilten, Sie hätten der Kommission gesagt, sie möchte doch auch bedenken, dass Dr. Wichert, der jetzt abwesend sei, mit dem Ankauf ein grosser Gefallen erwiesen würde. Das konnte doch wohl nur ganz generell gemeint sein. Denn generell bin ich wirklich in jeder Beziehung mit Jhnen eins. Jeh schätze Jhr Können und Jhren Geschmack so hoch, dass ich mein ganzes Amt, wie Sie wissen, voll Vertrauen in Jhre Hande gelegt habe. Aber gerade deshalb muss mir jetzt bei Bilderhäufen im einzelnen die Übernahme der Verantwortung erspart bleiben. Was nun das Bild von Weissgerber anbelangt, so habe ich seine grossen Schönheiten natürlich keineswegs übersehen. Jeh muss Jhnen aber auch ehrlich gestehen und labe daraus Jhnen gegenüber ja auch gar kein Hehl gemacht, dass ich einzelne Teile des Bildes noch nicht verstanden habe. Seine Bedeutung als Komposition, die

The Cartest and the contract of the contract o

The state of the s

The contract of the contract o

The test test the construction of the construc

Schönheit des Vortrages der Fläche, die grosse Ruhe, die aus ihm spricht und die pastorale Melancholie: alles das finde ich vorzüglich und vor allem sehr viel mehr aus dem Wesen Weissgerbers stammend als seine Heiligen. Und weil ich jedoch mit den erwähnten Einzelheiten noch nicht fertig war, war das Gefühl, als sei das Bild übermissig teuer, ganz besonders lebendig in mir. Als ich dann Herrn Dr. Stern in der Bahn traf, habe ich es für nötig gehalten, ihm über diesen Punkt meine Meinung zu sagen. Ob das Bild mit 8000 Mark richtig bezahlt ist, kann ich, wie gesagt, unter den obwaltenden Umständen garnicht entscheiden. Wenn man sich ein Kunstwerk gelstig noch nicht ganz zu eigen gemacht hat, formt sich auch kein Preis, und wenn man längere Zeit hindurch den Preismarkt nicht studiert hat, so kann man wiederum den geistigen Wert eines Kunstwerkes mit dem Markt nicht in Beziehung setzen. Noch einmal möchte ich Sie herzlich bitten, diesen Zwischenfall nicht als eine persönliche Angelegenheit zu betrachten. Die Beweise Jhrer Fähigkeit haben Sie hinlänglich bewiesen. Man soll Jhnen vertrauen, wie man jedem Museumsdirektor vertrauen muss und augenblicklich sind Sie mehr Direktor als ich. Unendlich würde ich es bedauern, wenn die Angelegenheit zu einer Entfremdung zwischen uns oder zu sonst irgend einem schwerwiegenden Entschluss Jhrerseits führen würde.

Aus der Zeitung entnehme ich, dass Fräulein Reiss gestorben ist. Die Stadt ist nunmehr in den Besitz des Vermücht-

THE SALD WHILE SERVICE SALD VALUE COLUMN TON SOUTH SINCE WITH SAME SALD Note both to the contract point of the property of the bir the test the Library Constant Control Contr THE RESIDENCE REAL SEASON SECRET SECRET ALONE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P BLENDESS TO THE PROPERTY AND RESERVED TO BE AND THE PROPERTY TIME WORLD TO A SECOND TO THE PARTY OF THE PARTY Charles and the contract of th ADILLIS TO BE AND THE THE TOTAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH THE PARTY OF THE P San Liver Burney and Sugar ton the selection and the selection of t will that profite a locate thought to the party of the least the annual arterial estal collegent and a given distribute the transfer of persons and the delicand tot area was de bus for as menet liber and legender made instantation and ALDER OF LIBERTANCE OF SELECTION OF SELECTIO and we word to the test of the contract of the said of Chippen and appropriate the restrict of the property of LOBBLE

- on water livers care nor continues the track will be decided by

nisses des verdienstvollen Ehrenbürgerpaares Reiss gelangt.
Hoffen wir, dass uns, Jhnen und mir, die Kraft nicht fehlen wird, das Gegebene im Sinne der Bürgerschaft und zum Heil der Kunst zu entwickeln und gross zu machen.

In aufrichtiger Freundschaft und wahrer Wertschätzung

Jhr

getreuer

The state of the s

a santann

VERKORTINGEN

voor bijzondere aanwijzingen in de telegrammen.

woord betaald x (woorden).

DP = Bestelgoed betaald.

XP. = Bode betaald.

D. - Dringand.

TC. = Collationneering.

PC. = Kennisgeving ontvarg.

TR. = Telegrant restant.

GP. = Poste restante.

MP. - Eiganhandig.

Nadruk verboden.

NB. Het Rijk vergoedt geene schade do het verminken, vertragen of verloren gaan var en telegram veroorzaakt.

Ontvangen te 's Gravenhage, den // 191 ,/ten 4

MANNHEIM 1233 50 20/12 11.30 M =

ERBITTEN TELEGRAPHISCHE ZUSTIMMUNG ZUN ANKAUF AUS PRIVATEESITZ PROFESSOR FRIEDRICHS HANNOVER KERSTING CASPAR FRIEDRICH IN ATELIER GEGENSTUECK NATIONALGALERIE ZUSANNEN MIT OELSTUDIE VIELEN ZEICHNUNGEN SKIZZENBUECHERN AQUARELLEN FRIEDRICHS FUER CIRCA 5000 MARK

GRUNDSAETZLICHE ZUSTIMVUNG

DIE: MAL VON KONNISION GEWUENSCHT WEIL ANFANG 19 JAHRHUNDERT = HARTLAUB

JKSIELEGHAA. IS HARG HOLLAND = FROUNER VAN SPEYKSTRAAT ENTOR WICHERT BEI HENDRIK Manuferier - Rundhalle tuckets für weihnandering 23 den

STÄDTISCHE KUNSTHALLE MANNHEIM

den 4. Januar 1915.

Herrn

Direktor Dr. F. Wichert,

van Speystraat 12. bei Hendrik Brouwer.

Lieber verehrter Herr Doktor !

Der beifolgende ausführliche Zeitungsbericht unterrichtet Sie über den Verlauf unserer Fröffnungsfeier. Alles ging gut und wir hörten von allen Seiten Aeusserungen des Beifalls und der Zustimmung. Eine eigentliche Führung fand nicht statt, da die Zahl der Erschienenen zu groß war (150 - 200). Nur die beiden Minister, Frau Geheimerat L an z und der Oberbürgermeister wurden geführt ". Die anderen verteilten sich in Gruppen über die verschiedenen Säle und nahmen unsere erklärenden Bemerkungen von Fall zu Fall entgegen. Wir müssen nun sofort an die Ausarbeitung des Führers gehen und die große, gemeinsam mit dem Werkbund und dem Bund für Heimatschutz geplante Denkschrift ins Außge zu fassen.

stellung mit einem Schlage eine in ganz Deutschland bekannte Vereinigung geworden, die nunmehr fast gleichberechtigt neben die Organisationen with dem Werkbunds und dem deutschen Bundsfür Heimatschutz tritt. Wir werden gut tuen alle unsere didaktischen Ausstellungen als Wanderausstellung einzurichten, um den nunmehr

gewonnenen Boden nicht wieder zu verlieren.

Joh hoffe bestimmt, dass Sie im Laufe dieses Monats nach Mannheim kommen können, um das Ganze zu besichtigen. Bereits am 6. Februar brechen wir ab, damit Anfang März die Ausstellung in Berlin eröffnet werden kann.

Besonders hübsch ist die kleine Friedrich -Sonderschau geworden. Jeh habe aus Greifswald, Dresden und Hannover noch eine Reihe von Leihgaben zusammengebracht. Mit diesen Bildern vereinigten wir eine kleine Auswahl unserer eigenen Gemälde aus dem Anfang des Jahrhunderts, sodass das ganze zu einer kleinen Schau deutsch-romantischer Maler zusammenschmilzt.

Mit vielen herzlichen Grüssen bin ich verehrtester Herr Doktor

Jhr ergebener

Haag, den 8. Januar 1916. Van Speykstraat 6, eigene Wohnung

Herrn Dr. G. Hartlaub, Mannheim, Kunsthalle

Lieber Herr Hartlaub.

Lassen Sie mich Ihnen zunächst herzlich gratulieren zur Eröffnung der Grab- und Denkmalsausstellung. Ich freue mich sehr, dass alles so glänzend verlaufen ist und dass Ihre Mühe in dem Erfolge jetzt den verdienten Lohn findet. An der starken Wirkung dieser Veranstaltung auch ausserhalb des Weichbilt des der Stadt habe ich nicht einen Augenblick gezweifelt. Dasegen möchte ich doch nicht versäumen, Ihnen meine Meinung zu einem Abschnitt in Ihrem Briefe zu sagen, der, wie mir scheinen will, nicht ganz den Tatsachen entspricht.

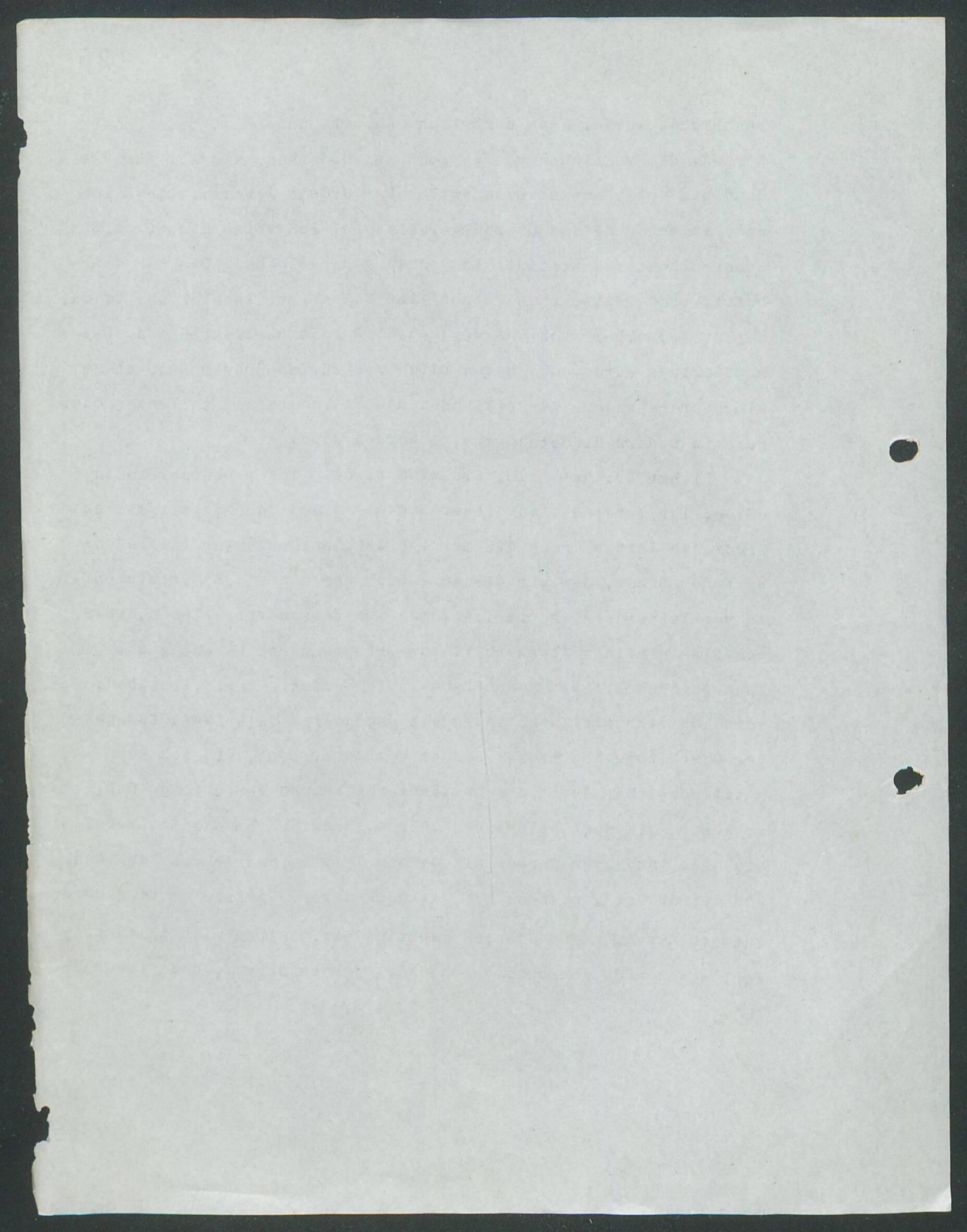
Wenn Sie schreiben, der Freie Bund sei durch diese Ausstellung mit einem Schlage eine in ganz Deutschland bekannte.

Vereinigung geworden, so mutet mich diese Bemerkung einigerma:
massen seltsam an. Lassen Sie sich bitte die Freien Bund - Akten der ersten Jahre aus dem städtischen Archiv oder von Herrn
Diebold geben und studieren Sie darin die Presseausschnitte.

Eine Einrichtung, die in der Presse ganz Deutschlands in zahllosen Zeitungen wiederholt, ausführlich und mit Bewunderung

besprochen wurde, kann unmöglich ganz als unbekannt betrachtet werden. Den von Ihnen ausgesprochenen Gedanken, als sei der Freie Bund bis jetzt nur so eine Antlokaler Grösse gewesen, finde ich auch in der Rede des Oberbürgermeisters. Ich weiss nicht, ob Sie unsere Theaterkunstausstellung noch gesehen haben. Das war wahrhaftig eine deutsche und nicht eine Mannheimer Angelegenheit, zu der die Besucher auch aus dem ganzen Reiche herbeiströmten. Die Ausstellung wurde auch bekanntlich von Zürich übernommen, ebenso wie mehrere andere Ausstellungen des Freien Bundes teilweise oder ganz in andern Städdten gezeigt worden sind.

Lieber Dr. Hartlaub, Sie wissen, dass ich es verabscheuen würde, Ihr Verdienst an dieser Sache - die ja doch schliesslich wæder die Ihrige. noch die meinige ist, sondern eine Angelegenheit der Stadt, der wir dienen - auch nur mit einem Tüttelchen zu verkleinern. Auch bin ich Ihnen von Herzen für alles dankbar, was Sie in meiner Abwesenheit zur Erhaltung und Belebung des Kunsthallenbetriebes getan haben. Sie werden jedoch verstehen, wenn ich mich mit Entschiedenheit gegen eine falsche Auffassung der Geschichte des Freien Bundes verwahre. Denn, wie ich auch jetzt scheinbar durch die Umstände von meinem Werke losgelöst, so müssen Sie doch keineswegs denken, dass die brennende Liebe, die mich von jeher gerade mit diesem Teil meines Arbeitsbereiches vor dem Kriege verbunden hat, erloschen sei. Gewisse beklagenswerte Entwicklungen, gegen die ich machtlos war, hatten mich zeitweilig wohl etwas müde gemacht. Rechnen Sie jedoch darauf, dass ich nach

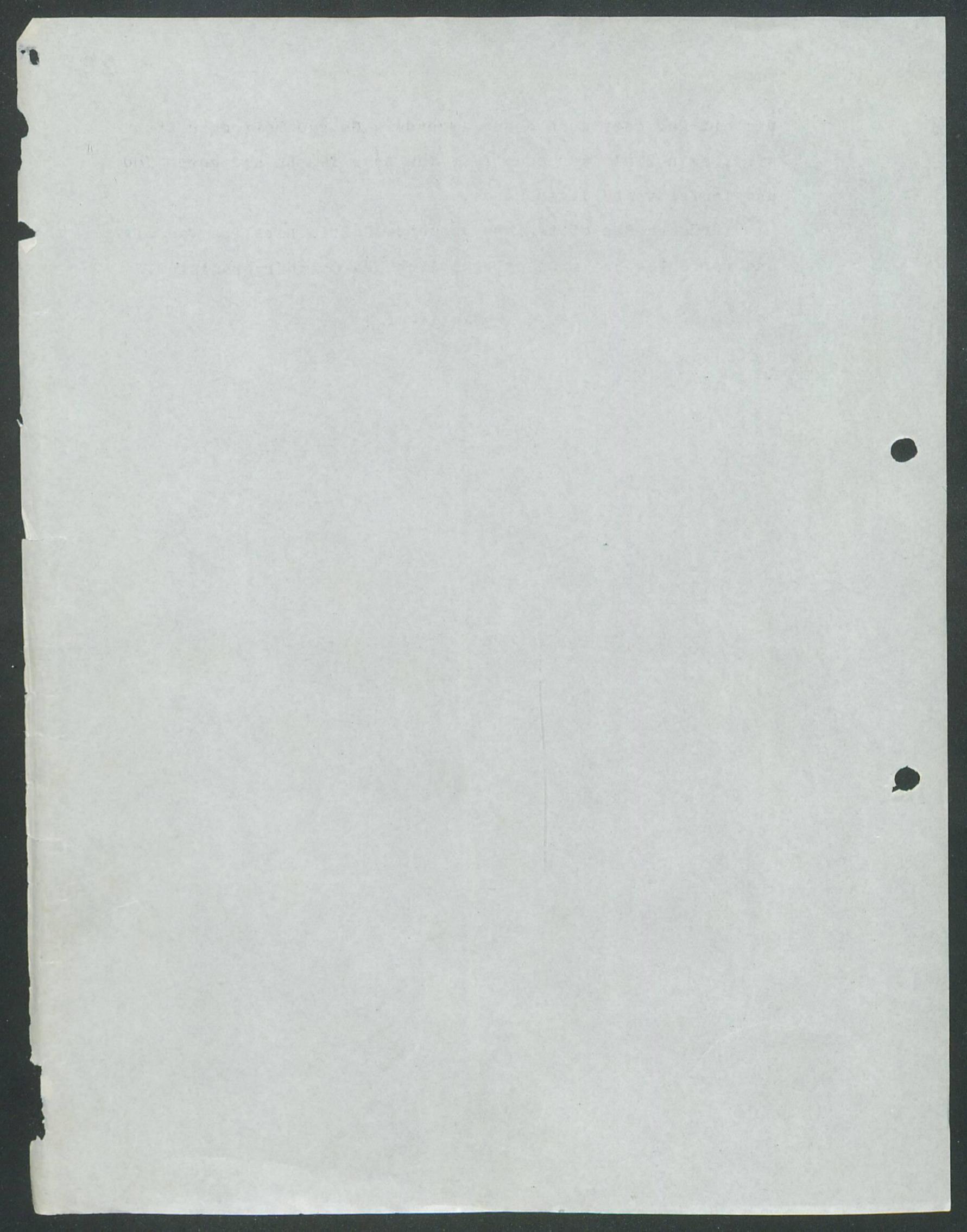


dem Kriege, oder sobald nur immendwie Gelegenheit dazu sein wird, mein Ziel aufs neue fest ins Auge fassen und gegen Tod und Teufel verteidigen werde.

Grüssen Sie bitte Ihre verehrte Gattin herzlich von mir und empfehlen Sie mich gelegentlich dem Oberbürgermeister.

Wie immer

Ihr

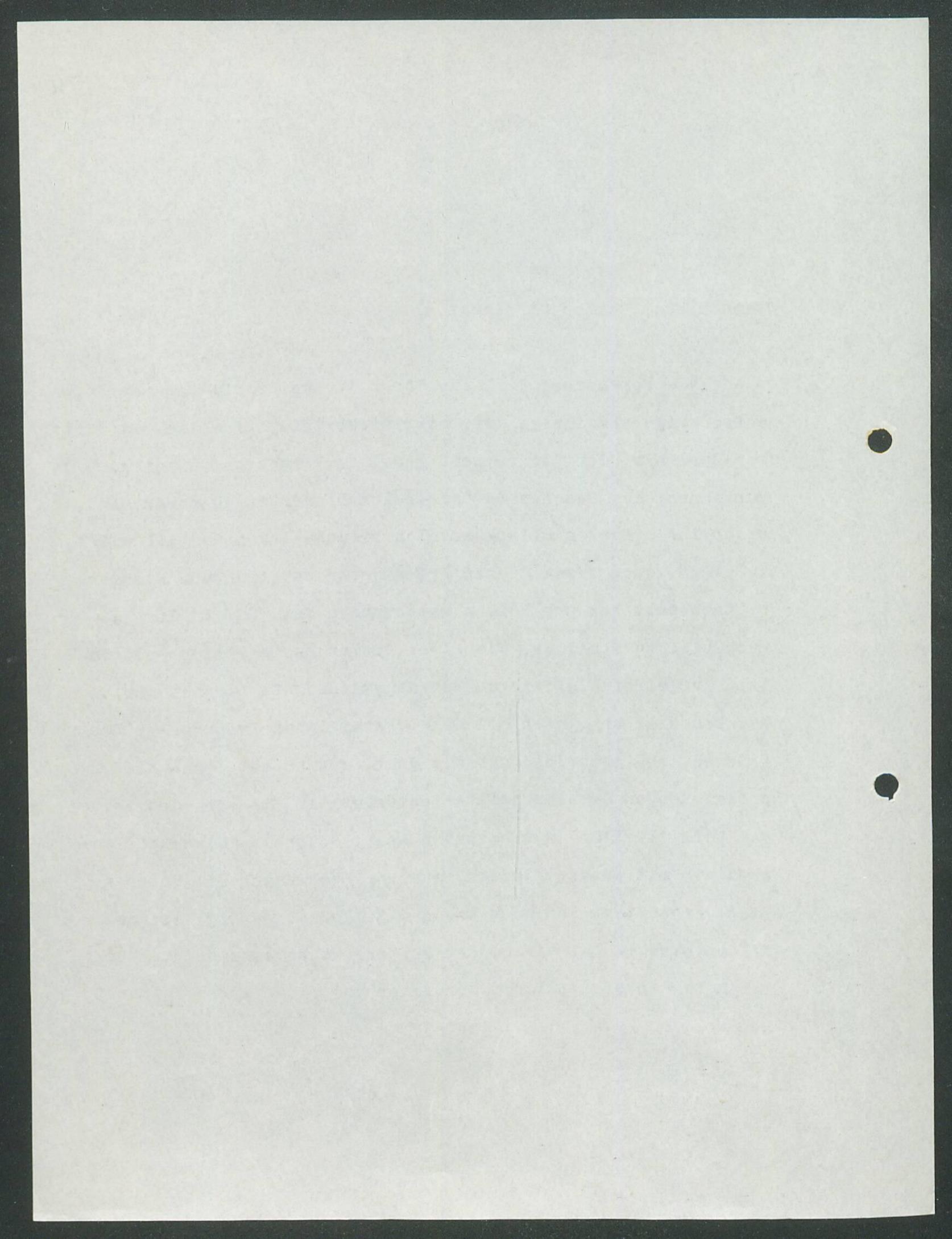


hieles veredit Hen Dollar. Le complant Thre Bris con 8. Lauren and less desauthin de meines 6m 4. Januar noch einemal deuch. Phis einige Bitirging: cleen tie Rechen genom Latze dani, no ort jedgs enisede, mis allen Ross In gengs red dies deutlich, dans vol mit dem Werden, mit der fentredte der- freie Princht noch miss beings gering verwocke bei, ein für obse gegenweitige heistung der gang weldige Marestock z bestoze. Min taken the mid beledes und od slands Thun von grangen Herzen für diese Belesung (ween he and beinade ones Alein moralisale This adjust between ich de, Their Bud as Fle personhat, urigenste Sclöpfung und mit Danklanteit stelle id fest,

huternehme ze versoetsen, telles en flick teeine findredt teines Tocktion ze werden. Halle od diese fertrett brige miteilekt, ich trieb des Augenman Cenir tellende berlown Laken. Vergeite di also di unifulette Dall mein Audunde di aus de Newori Tail eves Thypentliches gebour vann, miss aus Margel on facthilleit wol ferinning. Leighots eigeten the fortheit

dan hi allen Jundouwert und Raheuen gerteffen Beter, det nun mit seveiliges deistung zu enfülles für wus, Hu Schüler, most sedwer dem Coun. flante he mis, vereliteste flen dettor, dans sode htelleis mis dem ligs und dans ich mis weung Andieurs den mid beau. Aprile - un so serroges, as des in mounte fliesvest pourt = mierter Jr. Horck so vesentlal on de liteleit und aun tifolge beleitigt it. fil moedt mer der Lack dieue, il behaste die Lack als di Fle ich beboeste mid behøfel as flen fæstwalter. Has main Prief anders gobbleuge, so sind as Dort genera, and deue ret mil fair ein telleude berausels Lake und von deue mei fluz misses ressande Eas. Men augres Dursel is: immes têfe, inner innge, mit fleen Mein lieber Doktor Hartlaub!

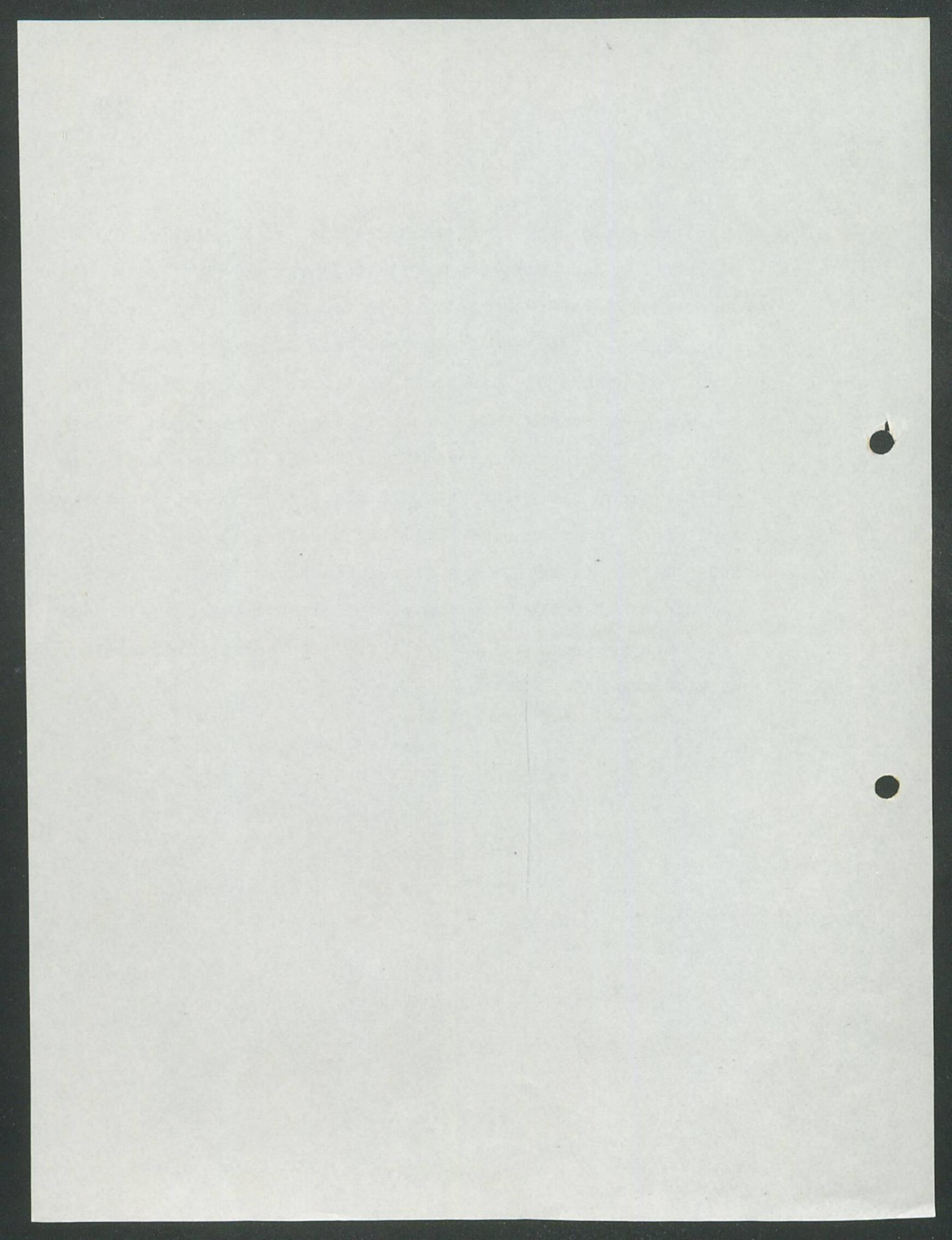
Herzlichen Dank für Ihren lieben Brief! Die rasche, aufrichtige und innige Art, mit welcher Sie auf meine, im übrigen durchaus nicht so schroff gemeinte Verwahrung gegen eine Verkennung der Geschichte des Freien Bundes eingegangen sind, macht Ihrem Herzen alle Ehre. Ich brauche Ihnen deshalb nicht zu sagen, dass durch diesen Brief jeder Schatten von Missverhältnis zwischen uns beiden geschwunden ist. Sie fühlen ja auch viel zu deutlich, wie alles, woran uns wirklich gelegen ist, auf einer tiefinneren Wesensgemeinschaft beruhen muss. Was bedeutet uns, nach all den schauerlichen Erfahrungen des Krieges, schliesslich noch die Welt, wenn nicht jene tiefen und glühenden Gemeinschaften bestünden, in die man sich in jedem Fall flüchtend zurückziehen kann. Solche Gemeinschaft suchen wir mit unsern Kindern, manchmal wohl auch mit anderen Blutsverwandten, und wenn uns das Schicksal gnädig ist, so finden wir sie bei einem, dem wir nur so begegnet sind. Und ich habe mir eigentlich schon immer von allem Anfang gedacht,



wenn ich ein grosses Werk machen würde, so müsste ich durch ein solches Band mit meinen Mitarbeitern verknüpft sein. Alles andere ist Gewalt, Äusserlichkeit und Mechanismus. Das Leben aber finden wir allein in der heiligen Gemeinschaft.

Nehmen Sie mir nicht übel, wenn ich so feierliche Wendungen gebrauche, aber manchmal ist mir jetzt ganz seltsam zumut. Das mag damit zusammenhängen, dass mich das Bedürfnis quält, wieder mit gutem Material wie früher mich beschäftigen zu dürfen. In solch einer Stimmung musste mich Ihr schöner Brief (schön im mehrfachen Sinne) besonders treffen. Ich reiche Ihnen dafür die Hand zur wiederholten Versicherung, dass ich Ihnen vertraue und nach wie vor mit Herzlichkeit an Ihrer Entwicklung Anteil nehme.

Ihr getreuer



Manutein 6. Mary 16

dieter voretiles flen Dith Driler.

Let bete twas lange midt pochieten. Is was die Abspanning daran sehrlet, die mid einige Zeit nach höffmung der Aunkellung befiel - midts omderes.

Von Jern Dietold Lôre ich, dans hi dennaicht huis sein beschen. Lo verspace ich mis dem die Phisteilung der Schockenden Augelege Leilen (es mid midst web.) auf die Tag Flux Anvesendeid in Manuelein.

Meine Vorträge sedliere ich am nächsten Treitug. Das Pensum für disen Winter ist damis erledigt: Dewtes.

Malerei des 19. Fachs hunderts, esses Veil. In nachten Winter folgs down der zweite Teil (gleidfalls 15 strindig), des bei veilen danktares für mid sein wird: die großen Penänballeiten des zweilen Tahs demoles läfte von Menzel bis zu Tegenward. Tingel vortræige Rake ich in diesem Dinter mus drei veraus Lattet.
Orthaus: "In Haghia Sopdia and des Louis." Hartbourt: Das Pathos as des doutschen tuns Hour Hildebroads: De Mommentelmaler, ih Shil and ida Juliup. Du Besnel van bis in che letzte Zeis næl i mmen Ze fuelen = Hellend. alles andere mindhel Coeles Venue to doct most? War Callen tie to gen einmal viede dies! Hersheld The gebreuer Detaut 3. V.a

STÄDTISCHE KUNSTHALLE MANNHEIM

den 2. Mai 1916.

Herrn

Direktor Dr. Wichert,

Haag.
Holland.

Lieber verehrter Herr Doktor !

Nur einige Zeilen, damit Sie wieder einmal ein Lebenszeichen von mir erhalten. Jch bin gestern von einer dreiwöchentlichen Reise zurückgekehrt, die mich zunächst nach Berlin führte, um den Unterhandlungen wegen der Herausgabe unseres Jahrbuches in Gemeinschaft mit dem deutschen Werkbund beizuwohnen und die Verpackung des Materials unserer Ausstellung zu überwachen; von dort nach Bremen, wo ich die Ostertage verbrachte und dann nach Halle, wo ich in viertägiger angestrengster Arbeit unsere Ausstellung aufgebaut und dann eröffnet habe.

Wie Sie sich denken können, bin ich einigermassen erschöpft, hoffe aber doch bald wieder auf Reisen gehen zu können, um zunächst in München die Weisgerber - Ausstellung und den Kunsthandel zu besichtigen und dann in Brüssel die von Dr. Storck eingerichtete Ausstellung wieder abzubrechen und zu verpacken. So haben wir, wie Sie sehen, alle Hände voll zu tun. Hinzu kommt die Bearbeitung der Künstlerunterstützungsankäufe, auf die, wie Sie wissen, der Herr Oberbürgermeister grossen Wert legt.

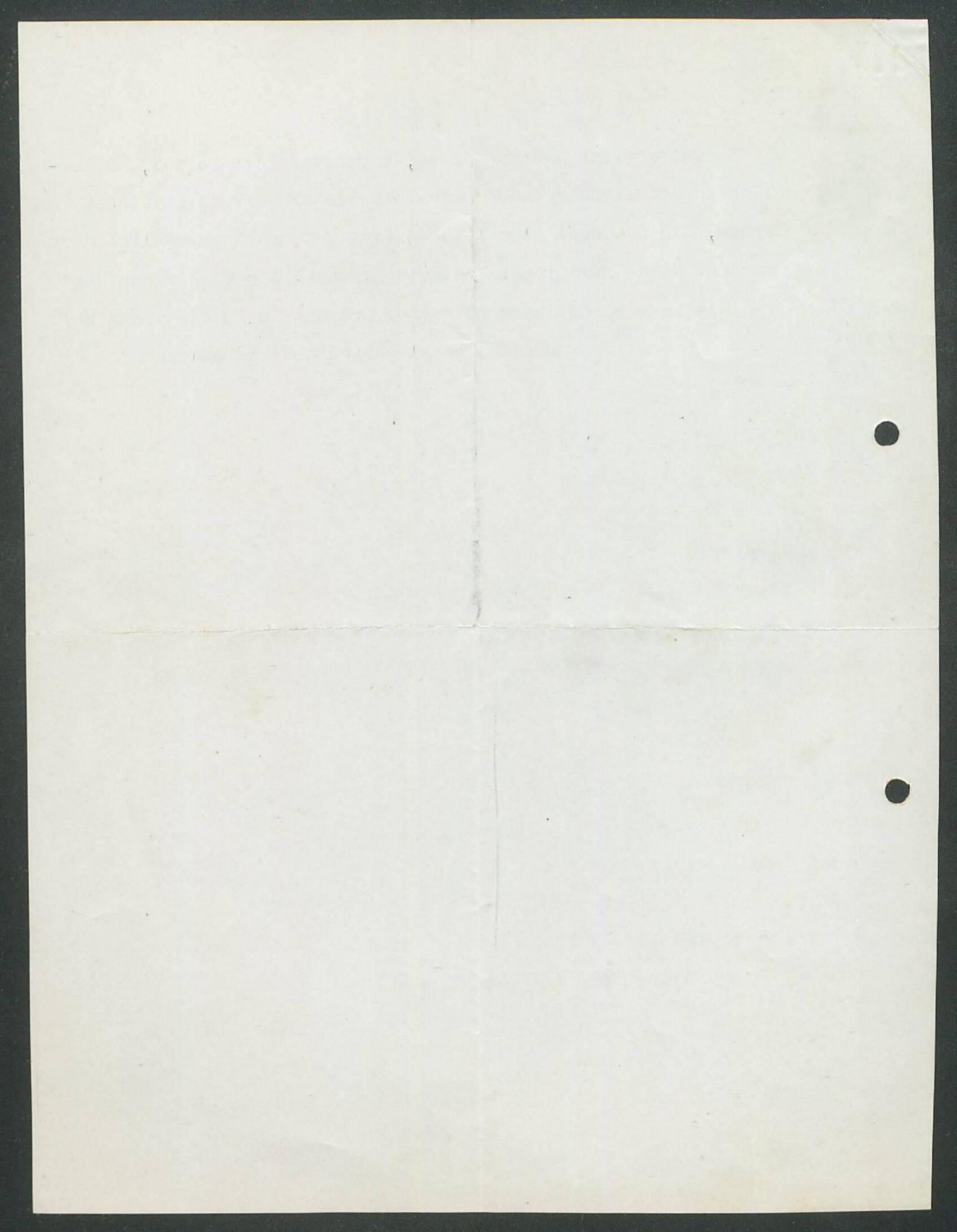
Wir haben in diesem Falle, um die Sammlung bezw. Büroräume nicht mit oft unvermeidlich zweitklassigen Gemälden zu belasten, meist nur graphische Arbeiten von den verschiedenen Künstlern eingefordert. Es sind schöne Sachen daranter. Vor allen Dingen von Eberz, Stuttgart, der auch einige merkwürdig ergreifende religiöse Bilder eingeschickt hat. Jn Berlin war ich viel mit Herrn F a l k zusammen. Jch habe ihn bewogen den Kassirer'schen Greco (heiliger Franciskus) zu erwerben, nachdem ich vorher ein glänzendes Gutachten des Greco - Mayer eingeholt hatte. Das Bild ist merkwürdig billig und dabei ausserordentlich schön. Falk hat auch Ganguin und Lehmbruck erworben und kaufte hier in Mannheim aus unserem Ansichtsmaterial drei Bilder von Eberz. Bei Cassirer sah ich ausserdem einen sehr schönen Rayski, Bildnis des Guts-Jnspektors Schneider bez. 76. Das wäre ein Bild für unsere Galerie; gleichzeitig ein Gegenstück zu unserem Daumier. Ausserdem hat Cassirer einen Tintorretto, der wunderbar schön und nicht teuer ist. Jch werde Herrn Lanz auf das Bild aufmerksam machen. Auch die Paula Modersohn - Ausstellung bei Cassirer ist sehenswert. Nunmehr scheint es mir doch besser, dass wir auf das uns von Bremen her angebotene Stilleben, welches wir seinerzeit gemeinsam Mantichteton, verzichten. Die Bilder bei Cassierer waren zum Teil beträchtlich besser, leider nur schon sämtlich verkauft, grösstenteils an Hoetger, der aber wohl seinerseits wieder abgeben wird. Jch behalte die Sache darum im Auge. Gurlitt hat zwei ganz hervorragende Thomas, das Bildnis seiner Schwester von 71 und seiner Tochter von 86, freilich recht teuer. (M. 25 000, -- bezw. M. 30 000, --) . Das Erstere ist bereits verkauft, wahrscheinlich an Rietzler.

Hoffentlich geht es Jhnen, Werehrter Herr Doktor, körperlich und seelisch gut und haben Sie die schwere holländische Krise, die nun wohl glücklich zu Ende ist, auch persönlich überwunden. Meine Frau lässt vielmals grüssen. Die Kinder schicke ich wie im vorigen Jahre zu meiner Schwägerin in die Schweiz.

Mit den herzlichsten Grüssen binich

Jhr getreuer

.



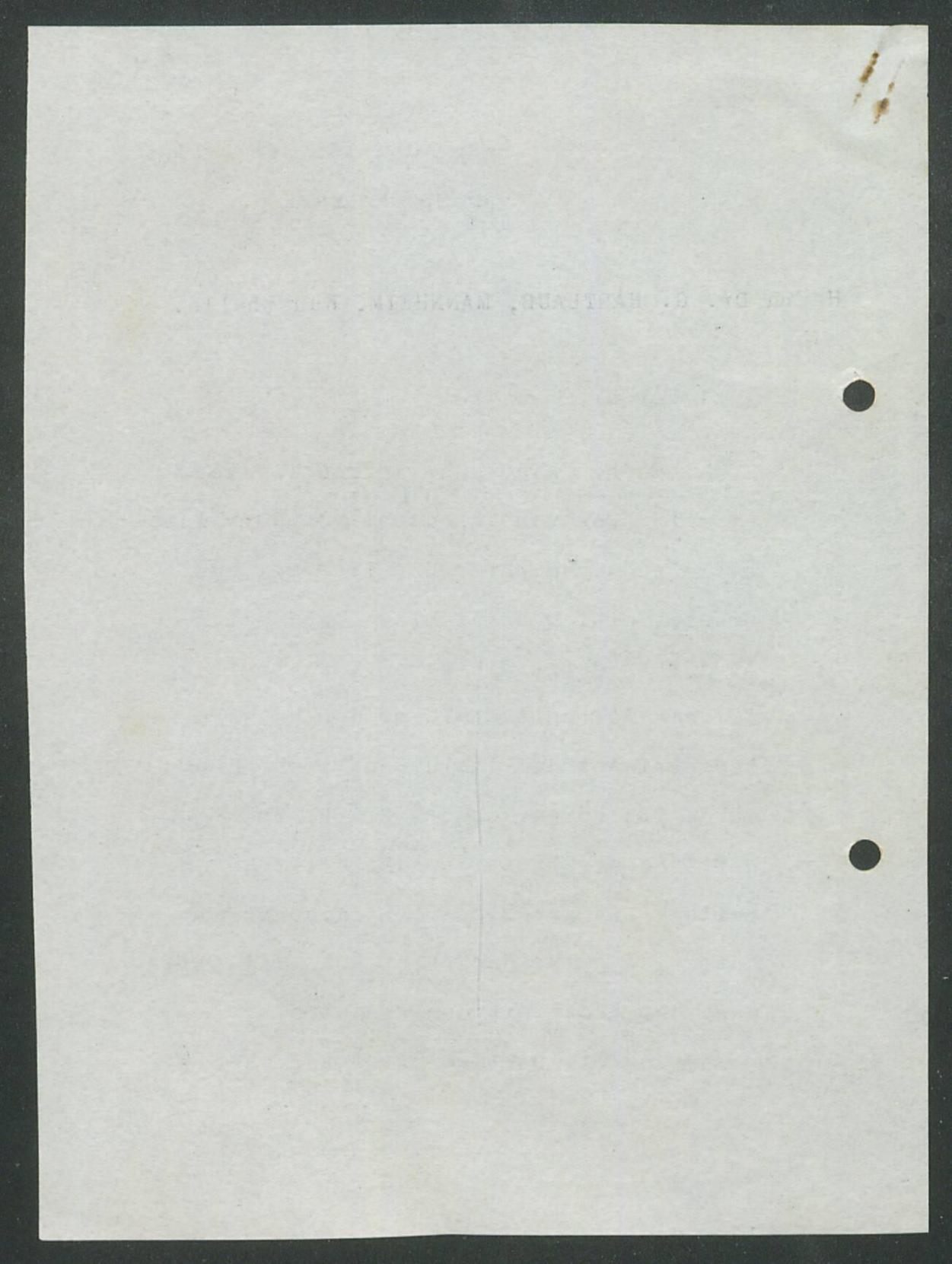
Haag, den 13. Mai 1916. van Spejjkstraat 6.

Herrn Dr. G. HARTLAUB, MANNHEIM, Kunsthalle.

Lieber Dr. Hartlaub.

einmal etwas von Ihnen und von der Künsthalle zu hören. Storck teilte mir aus
Brüssel mit, dass er eingezogen sei.
Also ruht jetzt die ganze Verantwortung
für die Aufrechterhaltung des Kunsthallenbetriebes auf Ihren Schultern. Gern
würde ich hören, ob das Graphische Kabinett und die kunstwissenschaftliche Abteilung nun geschlossen werden. Ebenso
hätte ich gerne Nachricht über den Ausgang der Sache mit dem Pissarro.

Dass Sie bei dem Unterstützungsan-



kauf hauptsächlich graphische Werke eingefordert haben, finde ich sehr verständig.

Halten Sie sich nur Herrn Falk warm. Ich
glaube wirklich, dass man mit ihm noch viel
machen kann.

Indem ich hoffe, dass es Ihnen und Ihrer Familie gut geht, grüsse ich Sie herzlich

Ihr getreuer

A COLUMN TO THE COURSE OF THE PARTY OF THE P THE TAX OF

Lieber und verehrter Hen Direither! Herzlid we immer danke ice Thnew fin den ernenten Beweis Mes fremwidaftbille Jesinning, Mre Leilen trafen mics mi einen augustick starker Micoleyes Mayors hert 12 ge bitterer befahrungen, du cinum diese bask Leit juhagt. To cuppand id The leitnas. me in doppelten Mape aufrichtend; - wonn. gleich eine Galgenfrist von 14 Tagen mich noch von dem definition linnichen trennt, Durcs Vernitthury des Generalgonverneurs, sher Arbeiten Melant bis jum 31. Mai. Diese leit spanne jest in augestrengtester la: tigkeit ni rasenver Hast dahni. Uber gera.

de weil ich diesem best - ubures noch dung

duces die besonden Teilnahme wahrend des Vinge

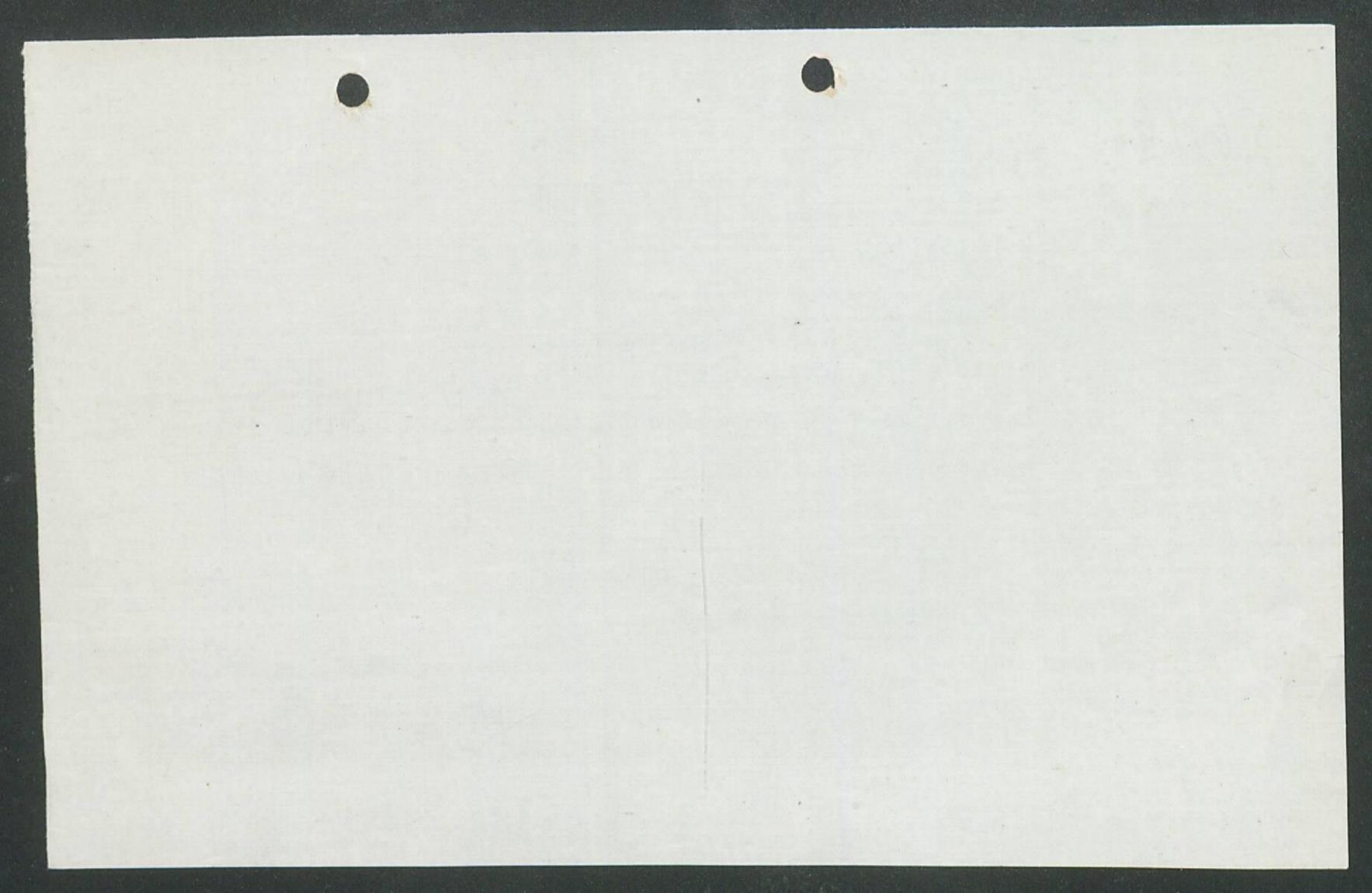
in diesem Falle so solver, sachlics und perf sonlich. Deun alle diese letzten prositen, die vis unter aufwendrug aller Krafte durchyefriht habe, waren im Tinne unserer Travition, besonder gelungen. Gine sachliche Ausbreitung bride einem Tatifkeitsbericht verlangen In dem ich un hypenblich Kann du Kraft nor, du Leit auftringen Kann.

Hor ich hoffe bestimmt, daß ich dem Betrict der kennelhalle nicht allzu lange ent. Zogen bleite. Denn dort ist memi kraft vahrlich nutzbringenser und fracerbau, als um Stall.

In leyliden trycbenkeit Br 4. F. Storch kunsthalle

mannheim

bitte waldschützentwuerfe sobald moeglich als dienstsache
per eilbrief an kaiserliche gesandtschaft abgehen lassen
brief von storck erhalten mit inhalt ganz einverstanden
wichert



STÄDTISCHE KUNSTHALLE MANNHEIM

den 24. Mai 1916.

Herrn

Direktor Dr. Wichert,

Haag. (Holland)

van Speykstraat 12 bei Hendrik Brouwer.

Lieber Herr Dokter Wichert!

Jhr liebenswürdiger Brief wurde mir nach München nachgeschickt, wo ich wegen der Abnahme unserer Ausstellung weilte und wo ich gleichzeitig wertvolle Findrücke in den Bestand des gegenwärtigen Kunsthandels dort getan habe. Ueber die Ergebnisse nächstens mehr. Jch bin im Begriff nach Brüssel abzureisen, wo ich die Ausstellung abbreche um sie dann in Köln aufzubauen. Dr. Storck ist noch nicht einberufen, sondern muss nun endgiltig am 3. Juni antreten. Zweifellos werden wir aber Graphisches Kabinett und Bibliothek nicht schliessen. Jch muss eben sehen wie ich beides Kunsthalle und Freier Bund (d.i. in diesem Fall die grosse und kleine Wanderausstellung) verwalte. Es wird schon gehen.

Heute morgen habe ich Falk bewogen der Kunsthalle einen grossen herrlichen Franz Marc, den ich bei Caspari gesehen habe, zu stiften (vorausgesetzt, dass Vaspari auf Falk's Angebot eingeht). Falk hat von Tannhauser einen Renoir sowie von Caspari einen Picasso erworben. Finen gäänzenden Heckel, ferner eine Rhayski und verschiedene andere Bilder lasse ich gegenwärtig aus München kommen, um sie ev. mit Jhrer Einwilligung der Ankaufskommission vorlege.

Jch berichte noch darüber.

Viele herzliche Grüsse

Jhres ergebenen

Hartaut.

Haag, den 31. Mai 1916. van Spejjkstraat 6.

Lieber Dr. Hartlaub.

Herzlichen Dank für Ihren Brief vom 24. Mai. Wie es scheint, sind Sie ja mit grossem Erfolg damit beschäftigt, den privaten und öffentlichen Kunstbesitz der Stadt Mannheim in einer unserm Programm entsprechenden Weise zu vermehren. Herr Falk scheint gewaltig ins Zeug zu gehen, und ich muss sagen, wenn er lauter solche Bilder kauft, wie das Blumenstück von Cezanne aus der Sammlung Stern, so kann sich die Stadt gratulieren. Billig war es freilich nicht. Vor dem Kriege hat man es mir für 35 000 M angeboten, und man hätte es wohl für 30 000 haben können. Aber auch 40 000 ist noch kein schlechter Preis. Jetzt werden wir also tagtäglich zu Herrn Falk in die Wohnung pilgern, um dort seine schönen Bilder zu genlessen, und worauf ich mich ganz besonders freue, das sind die Besuche. Wenn uns Herr Falk nur die Erlaubnis gibt, durchreisende Kunstliebhaber zu bestimmten Zeiten in seine Wohnung zu führen, so haben wir unsern Freunden ausser unserer eigenen Sammlung noch manches Schöne zu zeigen. Herr Falk hat auch durchaus recht, wenn er Renoir und Greco kauft. Neben diesen teuren Sachen sollte er sich eigentlich in einer Bodenkammer ein Depot von Expressionisten anlegen, Zeichnungen wie Bilder. Wenn er für den Zweck alles in allem

Labor Dr. Tariloudati

Chalendor Se 1919 Line of the South Bollet Boats Many moderates Heli ban Hadavirg and starstlanded their storm overacus you at all this e -out brobbe there as weekings that the street town menority and - Laws - J. Leron - H. We or of the contract o orgive reduction of the grant to a series of the series of the series of the Billion Route, who was a bline would be well of the restile Sterms of Property die Standard of the Color of the Color of the Color of the Colors o bourgeste k 1900 ce with the constant of the gard, the contract the figure of the most tender and the property and the property of the parties of As doll'astant sed a strong and the artist and and the second set of the second second second second AL TOTAL MENTAL ALL TOTAL CONTROL CONTROL CONTROL OF THE THE WILLIAM OF THE PARTY O with built water twoods authorized being delegated leader but the committee the se therein by general wellse at the fer an instantion of the product of -ser door there was brooked to and the property of the brooks and the brooks of to nose . . or at the day of the do te ve bufine nement stated televille north Librar agend ten alones -eina asjetholessinge doged min vermannatas and earfine is TELLE MI SOTIS HOND HOD THO TO MANER . YOUTH STW. HONNELDED TO BE HON

nicht mehr als 30000 M auswirft und umsichtig kauft, so kann er neben seiner Sammlung von klassischen Bildern noch eine Galerie von sehr entwicklungsfähigen Werten zusammenstellen, deren Bedeutung für die Zukunft schon jetzt ausser Frage steht. Wenn Herr Falk uns einen Franz Marc stiften will, so bin ich ihm sehr dankbar dafür, wie ich denn überhaupt Grund habe, die Bekanntschaft mit diesem Manne als ei grosses Glück für uns alle zu betrachten. Nur wer imstande ist, ganz frei und unbekümmert an die Werte der Kunst heranzutreten, wird für die Wertung selbst etwas leisten, und wenn es einen Umgang gibt für einen amtlichen "Kunstpfleger", den er suchen muss, so ist es dieser Schreiben Sie zir doch rechtzeitig, wann dee für den Ankauf bestimmten Bilder beisammen sind, damit ich sie mir auch ansehen kahn. Mit Rhayski muss man vorsichtig sein. Er hat gar zu verschiedenwertig gearbeitet und ist als Canzes doch kein neuentdeckter Wert.

Aus unsern Plänen zur Abhaltung von Vorträgen usw. ist nichts geworden. Politische Ereignisse sind dazwischen gekommen. Trotzdem wäre es nett, wenn Sie uns einmal hier besuchen könnten. Grüssen Sie bitte alle Freunde, auch meine Frau, wenn Sie sie sehen, und seine Sie selbst herzlich gegrüsst von

Ihrem getreuen

Da ich zu jener Zeit gerade auf Reisen war, konnte ich Ihnen auf das Telegramm wegen der Stern-Auktion nicht antworten. Ich kenne die Sammlung Stern sehr genau und muss sagen, dass die Auktion eine künstliche Mache war. Vor allen Dingen die Liebermannpreise entsprechen nicht den wirklichen Tendenzen des Marktes. Die Sammlung selbst war zum grössten Teile Mittelware. Was könnte man mit 3/4 Millionen - und soviel soll sie doch gebracht haben - alles machen! Oder was hätte man vor dem Kriege mit diesem Gelde machen können! Aber die Kunst geht ja weiter. Ich verzweifle nicht an der Möglichkeit, als Museumsdirektor grosse Dinge zu schaffen.

If the week of the translation of the expectation of the reach of the translation of the translation of the state of the s

evidia dell'aventa della focki dy si el coda mas ambile mashell que con consideration de co

HAMPLE TO THE PARTY

The life of the control of the contr

Haag, den 3. Juni 1916. van Speykstraat 6.

Dr. Hartlaub, Kunsthalle Mannheim

Lieber Hartlaub.

Vielen Dank für die Uebersendung Ihres wirklich glänzenden Aufsatzes über Caspar Friedrichs Denkmalsromantik. Das
ist eine ausserordentlich feine und doch sehr grosszügig angelegte Untersuchung. Zudem findet man ein Deutsch, wie Sie
es dabei verwenden, unter den heutigen Kunsthistorikern selten.

Soeben erhalten wir die ersten Nachrichten über die grosse Seeschlacht. Man ist noch etwas betäubt davon und kann die volle Tragweite des Geschehnisses nicht ermessen. Hoffentlich bleibt es auch nach neueren Nachrichten bei dem grossen Erfolge.

Viele herzliche Grüsse von

Ihrem

4

THE TAXABLE TO SEE

Dr. Hartlaub, Kunsthalle Mannheim

A State Carrotte or well as

The statement of the statement will be supplied to the statement of the st

ofe wide made in the state of t

CONTRESPONDENCE PROPERTY

wir I

VERKORTINGEN

voor bijzondere aanwijzigingen in de telegrammen.

Rpx. = Antwoord betaald x (woorden).

XP Bode betaald.

DP. = Bestelgoed betaald.

D. = Dringend.

TC. = Collationneering.

PC. = Kennisgeving ontvang

TR. = Telegraaf restant.

GP. = Poste restante.

MP. = Eigenhandig

Nadruk verboden.

NB. Het Rijk vergoedt geene schade de het verminken, vertragen of verloren gaan van 'n telegram veroorzaakt.

Ontvangen te 's Gravenhage, den 191, ten u. m. middags door:

(draad)

DD MANNHEIM 1874 15 8/3 8.17 M =

WANN ANKOMMET UND WIE LANGE HIER BLEIBET = KUNSTHALLE = DRAHTET

SPEYKSTRAAT D = WICHERT HAAG 12 VAN

VERKORTINGEN

voor bijzondere aanwijzigingen in de telegrammen.

Rpx. = Antwoord betaald x (woorden).

XP. = Bode betaald.

DP. = Bestelgoed betaald.

D. = Dringend.

TC. = Collationneering.

PC. = Kennisgeving ontvang.

TR. = Telegraaf res

GP. = Poste restante.

MP. = Eigenhandig

Nadruk verboden.

NB. Het Rijk vergoedt geene school door het verminken, vertragen of verloren gaar an een telegram veroorzaakt.

Ontvangen te 's Gravenhage, den 191, ten u. m. middags door:

(draad)

+ DD MANNHEIM 1874 15 8/3 8.17 M =

WANN ANNKOMME UND WIE LANGE HIER BLEIBET = KINSTHALLE



12 VAN SPEYKSTRAAT HAAG D = WICHERT